

LE MADAWASKA

Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance

Table with columns for CANADA and ETANGER, and rows for Un an and Six mois.

NOTES LOCALES

Mlle Jeanne Laporte et actuellement en promenade chez son oncle le Dr P. C. Laporte de Clair.

Si nos Cinémas montraient toujours des vues comme il nous est donné d'en voir cette semaine nous ne pourrions faire que les encourager.

Au Théâtre Casino ce soir, demain soir et Samedi nous pourrions voir "Over The Hill" qui nous dit en est l'une des plus belles productions de l'écran.

Les amateurs du beau chant et de la belle musique trouveront chez Sydney Laporte tout ce qu'il y a de plus beau et de plus nouveau.

The Bankruptcy Act

IN THE ESTATE OF EMILE COUTURIER

Notice is hereby given that Emile Couturier, of Parish of St. Jacques Madawaska County, N. B. did on the 3rd day of March 1922, make an authorized assignment to the undersigned.

Notice is further given that the first meeting of Creditors in the above Estate will be held at Edmundston, N. B. in the office of Max D. Cormier, Esq., on the 21st day of March 1922, at 2.30 o'clock in the afternoon.

To entitle you to vote thereat, proof of your claim must be lodged with us before the meeting is held.

And further take notice that if you have any claim against the Debtor for which you are entitled to rank, proof of such claim must be filed with us within thirty days from the date of this notice.

Dated at St. John, N. B., this 14th day of March 1922.

THE CANADA PERMANENT TRUST COMPANY, Authorized Trustee

OUVERTURE

Si vous voulez vous habiller à la mode, venez nous voir : nous ferons notre ouverture de Modes de printemps et d'été le 15 mars prochain ; nous nous sommes procurés le plus bel assortiment de Modes encore jamais vu ici.

Mde Edmond J. Cyr, St David Me.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce d'un Pèlerinage National organisé par Les Agences de Voyages Jules Hone.

Mgr Elzéar, archevêque de Régina à propos de ces pèlerinages.

Régina, Sask. 24 avril 1921.

Cher M. Hone,

Je dois vous féliciter d'avoir eu l'heureuse idée d'organiser ce Pèlerinage National et j'espère qu'un grand nombre de nos compatriotes y prendront part.

leur faire aimer encore mieux et le bon Dieu et notre cher pays. L'argent dépensé pour un semblable voyage est de l'argent mis à intérêt.

De tout cœur, je vous souhaite plein succès dans cette entreprise et je ferai de mon mieux pour faire connaître ce projet.

Voté et toujours dévoué, Olivier-Elzéar, Arch. de Régina.

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

TO ALL CONCERNED

A tous ceux que cela concerne

Effective December 5th, 1921, a new time-table will be in effect on this line as follows:

A partir du 5 décembre prochain, un nouvel horaire sera établi sur ce chemin de fer, comme suit:

Table with columns for STATIONS and READ DOWN, listing various stations and their corresponding times.

x No. 3 STATIONS x No. 2

Table with columns for STATIONS and READ DOWN, listing various stations and their corresponding times.

Daily except Sunday. Tous les jours le dimanche excepté.

(a) Trains stop only on signal or notice to or from conductor.

(Arret facultatif.)

A. NADÉAU, General Passenger Agent, Rivière-du-Loup, Que.

(60)

Notice of Legislation

Notice is hereby given that application will be made to the Legislative Assembly of New Brunswick at the next session thereof for the passing of an act to amend "An Act relating to the Village of St. Leonards" being Chapter 119 of the Acts of Assembly, 10 George V 1920 so that it may be declared null and void.

Emile Soucy, Solicitor for the Town of St. Leonards.

Avis de Législation

Avis est par les présentes donné qu'un projet de loi sera présenté à l'Assemblée législative du Nouveau Brunswick pendant la prochaine session, pour amender le "Statut se rapportant au village de St. Leonards", Chapitre 119 des Statuts 10 George V 1920, afin que les actes commis et les prises de possession effectuées par la Ville de St. Leonards par ses serviteurs ou soi-disant serviteurs, soient considérées comme ayant été dûment autorisées par la dite ville en vertu des pouvoirs conférés par le dit statut, et que la dite ville ait six mois après la passation du statut projeté pour faire nommer des arbitres pour évaluer les dommages causés par les dits actes et prises de possession.

Daté ce 25ième jour de Février 1922.

Emile Soucy, Avocat de la ville de St. Léonard

Cultivateurs lisez

"Le Madawaska"

Daté ce 25ième jour de Février A. D. 1922.

R. B. Hanson, Solliciteur pour applicants.



UNE GROSSE BAISSE DANS LA PAPETERIE

ce serait un temps opportun de vous en acheter une bonne provision. C'est certain que les prix ne seront pas aussi bas, pour un certain temps. Nous avons tout ce qu'il vous faut dans la papeterie, donc vous ne pouvez pas vous tromper en venant acheter ici.

LA LIBRAIRIE COTE, Edmundston N. B.



POUR PLAIRE AUX DAMES

achetez vos habits chez Jos David et vous serez toujours certain de votre coup. Les femmes ont un bon goût, et elles apprennent votre belle apparence. Nos modes sont approuvées par elles.

JOSEPH DAVID, Edmundston, N. B.

Belle Soirée

Dimanche le 5 mars un groupe de parents et d'amis se rassembleront chez Mde Vve Regis Daigle. Sept tables avaient été préparées pour jouer aux Charlemagne, et les parties furent des plus intéressantes.

Parmi les assistants on remarquait M. et Mde Fr. d'Albert, M. et Mde Donat Sirois, M. et Mde Olivier Sirois tous de St-Hilaire ; M. et Mde Joe Guerrette, Mde Joe Guy, M. et Mde Marc Dumont, M. et Mde Fidèle J. Michaud, M. et Mde Johnny Moreau, M. et Mme Joachim Clavette, M. et Mde Joe Michaud, M. et Mde Barroné Dumont, M. et Mde Regis Couturier Mde Vve Magloire Daigle, M. et Mde Henry Michaud, M. et Mde Paul Thériault, M. et Mde Alphonse Daigle, M. et Mde Vital Daigle, et plusieurs autres dont il serait trop long à énumérer. Tous se séparèrent enchantés de leur soirée.

Mde Regis Daigle remercie cordialement tous ceux qui ont contribué à faire un succès de cette loterie.

The Drawing of a wool blanket at Mrs Regis Daigle took place on Sunday Evening march 5th. The winner is Miss Catherine Michaud daughter of Felix Michaud. Mrs Daigle wishes to extend her heartfelt thanks to every one who contributed to make a success of that Lottery.

AVIS de Législation

Avis est par les présentes donné, qu'un projet de loi sera présenté à l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick pendant la prochaine session par Fraser Companies Limited pour autoriser la dite Compagnie ses successeurs ou ayant droits d'exiger, maintenir et opérer des piliers et chaînes dans la rivière St. Jean, entre le site du pont International et l'embouchure du Rockway Steam, dans la ville d'Edmundston, dans le Comté de Madawaska.

Daté ce 25ième jour de Février A. D. 1922.

R. B. Hanson, Solliciteur pour applicants.



Une chaussure pour marcher dans toutes sortes de temps-neige ou pluie, temps clair ou nuageux.

Vous retirez 25% de service de nos chaussures de J. F. Bell. Elles sont faites de Veau de Russie, la sorte de cuir qui endure le dur usage. Votre numéro est ici.

B. H. EARLE, EDMUNDSTON, N. B.

Avis de Législation

Avis est par les présentes donné qu'un projet de loi sera présenté à la prochaine session de la Législature du Nouveau-Brunswick. La nature du projet de loi est locale, et l'objet de ce projet est de permettre à la ville d'Edmundston d'emprunter Un Cent Mille Piastres (\$100,000.00) pour payer les frais de l'extension du système électrique et d'aqueduc.

Daté à Edmundston ce 27ième jour de février, 1922.

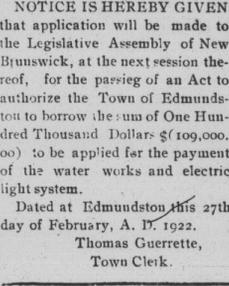
Thomas Guerrette, Greffier de la Ville.

Notice of Legislation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that application will be made to the Legislative Assembly of New Brunswick, at the next session thereof, for the passing of an Act to authorize the Town of Edmundston to borrow the sum of One Hundred Thousand Dollars (\$100,000.00) to be applied for the payment of the water works and electric light system.

Dated at Edmundston this 27th day of February, A. D. 1922.

Thomas Guerrette, Town Clerk.



PRESCRIPTIONS

VOUS SENTEZ-VOUS MEUX ?

Certainement, après que vous aurez pris la prescription du médecin et qui a été remplie à la Pharmacie Vanwart.

D. H. VANWART, LA PHARMACIE REXALL, EDMUNDSTON N. B.

CULTIVATEURS

Améliorez vos terres en faisant usage de chaux pulvérisée.

\$3.00 la tonne au char minimum 20 tonnes maximum 40 tonnes

F. O. B, Brookville

Freight : 3.40 la tonne Bellefleur, St-Leonard

Siegas, Quisibis, Green River

3.50 la tonne Edmundston, St-Basile

St-Hilaire, Baker Brook, Caron Brook

3.60 la tonne, Lac Baker

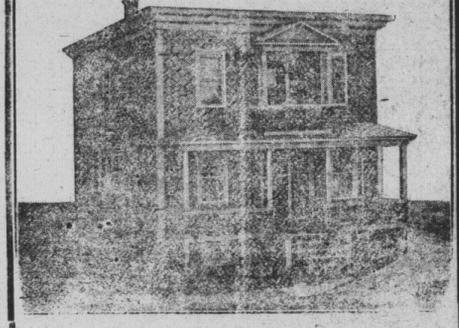
sur les chemins de Fer Nationaux

Brookville Mfg. Co., Ltd.

BROOKVILLE, N. B.

Bardeaux d'Amiante

POUR TOITURES et LAMBRIS



ASSURANCE GRATUITE : Les Compagnies d'Assurance assurent vos maisons moyennant une prime. Connaissez-vous une compagnie qui assure ces maisons contre les réparations ? Non, direz-vous. Eh bien ! notre Compagnie vous donne cette garantie et cela gratuitement car nos BARDEAUX D'AMIANTE préservent la SURFACE pour toujours.

Dans la fabrication du Bardeau d'Amiante, il n'entre aucune matière inflammable ou apte à se détériorer sous l'action du CLIMAT, soit : papier, asphalte, goudron, etc. LES BARDEAUX D'AMIANTE sont fabriqués de ciment et d'amiant seulement. C'est le SEUL bardeau entièrement à l'épreuve du feu et qui dure sans REPARATION.

BAISSE SENSIBLE récemment. Demandez nos Circulaires, etc.

LA CIE MANUFACTURIERE D'AMIANTE

78, Rue St-PIERRE, QUEBEC, P. Q.

NOTRE XIXe PELERINAGE NATIONAL ANNUEL

SOUS LE PATRONAGE DE LA FEDERATION NATIONALE ST-JEAN-BAPTISTE

LOURDES, LE CONGRES EUCHARISTIQUE DE ROME, LA PASSION D'OSERAMMERGAU

FRANCE, ITALIE, AUTRICHE, TYROL, BAVIERE, ALLEMAGNE, BELGIQUE ET L'ANGLETERRE

ITINERAIRE : Montréal, Cherbourg, Paris, Bordeaux, Lourdes, Nîmes, Marseille, Nice, Monaco, Gênes, Rome, Naples, Pompéi, le Vésuve, Capri, Rome, Florence, Venise, Trente, Innsbruck, Munich, Oberammergau, Nuremberg, Mayence, Le Rhin, Cologne, Bruxelles, Paris, Londres, Liverpool.

DEPART DE MONTREAL LE 4 MAI

par le "CANADA" de la COMPAGNIE WHITE STAR - DOMINION, VIA LA ROUTE DU SAINT-LAURENT RETOUR A MONTREAL LE 16 JUILLET PAR "CANOPIC" DE LA MEME COMPAGNIE

\$850. TOUTES DEPENSES COMPRISES

FOUR PROGRAMME - ITINERAIRE ET ADHESIONS S'ADRESSER AUX ORGANISATEURS

LES AGENCES DE VOYAGES JULES HONE

83, RUE ST-JACQUES, MONTREAL

Garde-malade

Adressez

Jos Raymond

St-Jacques, N.B.

VOUS VOUS ENNUYEZ ?

Hommes, Femmes, Filles, Vieux Garçons, Veuves, etc.,

Joignez notre club de correspondance et faites-vous des amis intéressants. Soyez connus à travers le monde entier par notre moyen: Mariage de la Richesse et du Bonheur. Il y a des centaines de Riches, attirés et sympathiques, qui désirent se marier. Photos envoyées gratis. Envoyez votre photo pour 4 mois d'abonnement, et \$1.00 pour 1 an.

Florence Belair, 200 Montague St. Brooklyn, N. Y.

ACCUSE RECEPTION

Belle-Manche N.B. le 10 fev. 1922. \$100.00.

Reçu de M. Luc Chiasson, Président de la Suc. Giroir No. 32, de la Société l'Assomption de Eastern Harbor, N. S. un chèque au montant de \$100.00 en paiement du certificat aux décès de feu Georges Aucoin membre de la dite Société.

Signé, Geoffrey Aucoin.